

92  
1737

10-24-I-79

E 457

52

1873

ENTERED according to Act of Congress, in the year 1865, by

EDWARD F. DAVISON.

In the Clerk's Office of the District Court of the United States for the Southern  
District of New York.



FSM

3404

## ÍNDICE DE LAS MATERIAS.

### INTRODUCCION.

- I. Materiales de que se ha formado esta obra—La materia en relacion a su estilo—Solidaridad de los intereses americanos—II. Lecciones que encierra esta narracion—Contraste de antecedentes politicos y sociales entre el Norte y Sur-América—Nuestro único modelo está en los Estados Unidos—El sistema republicano triunfante—Cruel desengaño de los monarquistas—III. Antecedentes históricos y religiosos de la esclavitud—La accion de la Iglesia a su respecto—Idem de los puritanos y reformistas ingleses—Su apoyo en la Biblia—Obsequio significativo del Comité Patriótico de Roma—IV. El principio de la autonomia de los pueblos aplicados a la República—Causa del antagonismo entre el Norte y el Sur de los Estados Unidos—La fuerza del Norte representada por Lincoln—Su carácter—Su prudencia y enerjía—V. Su accion en el Congreso—Carácter de su oratoria—Su oposicion a la guerra de Méjico—Realizacion de sus pronósticos—Poder agresivo e invasor de la esclavitud—Sus desastrosos efectos sobre la cabeza misma de sus fautores—VI. La doctrina Monroe—Antagonismo inevitable de los principios republicanos y monárquicos—Se puede diferir, no evitar el conflicto—Cambio necesario de política en los Estados Unidos—VII. Lincoln se proclama campeón de la nacionalidad—Primero es unionista y nó abolicionista—Empuña con mano fuerte el poder—Se mantiene firme contra toda oposicion—La lei marcial y el estado de sitio—Ni el poder militar ni el populacho le imponen—VIII. Su reeleccion justifica completamente su política—Mártir de la libertad de los esclavos—Grandeza de su obra—Segundo solo a Washington—El problema de la libertad resuelto por él—Carácter conservador de su política de reorganizacion—Modo de aprèciar su reeleccion—El juicio severo de la historia no ha llegado aun—Lecciones que se deducen de su vida—Los Estados Unidos son la fuente de las instituciones sur-americanas, y el centro de impulsion para su progreso,
- iii a xlviii



## CAPITULO I.

Semblanzas notables en la niñez de los hombres públicos de los Estados Unidos—Genealogía de Lincoln—La vida en los bosques—Su niñez y juventud—Lincoln como leñador, chalupero, comerciante y militar—Rasgo característico en su educación—Anécdotas, . . . 1 a 12

## CAPITULO II.

Su afiliación en la política—Adopta la profesión de abogado—Es elegido miembro de la Lejislatura—Su opinión sobre la esclavitud—Su notable defensa del joven Armstrong—Es elegido diputado al Congreso Federal, . . . . . 12 a 17

## CAPITULO III.

Lincoln como orador político—Se opone a la guerra contra Méjico—Discurso importante sobre esta cuestión—Su oposición conservadora al gobierno—“Toda la verdad” contra “la verdad”—Lójica de su demostración—Análisis de los diversos puntos en cuestión—Lo que es un tratado—Distinción entre el ejercicio y el reclamo de jurisdicción—Verdadera regla para la verificación de fronteras—Costo e inutilidad de la guerra—Dificultades para lograr una paz satisfactoria, . . . . . 18 a 31

## CAPITULO IV.

Efecto desastroso de la política anexionista—Opinión de Lincoln sobre esclavitud y tierras públicas—Retiro a la vida privada—Su reentrada a la arena política—Candidato para Senador y Gobernador—Su abnegación—Lucha electoral con Douglas—Gran importancia y significado de esta contienda—Su primer discurso en ella—El gobierno no puede existir mitad libre y mitad esclavo—La gran cuestión del día netamente declarada—La lei Nebraska y la decisión de Dred Scott—La Constitución de Lecompton—Denuncia la conspiración para estender la esclavitud—Perro vivo es mejor que leon muerto—Estraño ardor y entusiasmo de la lucha—Tributo a la Acta de Independencia—Descripción, hábitos y cualidades de Mr. Lincoln—Resultado de la lucha, . . . . . 31 a 50

## CAPITULO V.

Efecto contrario producido por su derrota—Su plan de tratar a sus adversarios políticos—Notables palabras dirigidas al Sur—Su discurso en Nueva York—Facultades del Gobierno Federal respecto a la esclavitud en los Territorios—Precedentes históricos en su favor—

Opinion de Washington y de los autores de la Constitución—Su unanimidad de pareceres en este punto—Límites de su autoridad—La limitación y no la abolición de la esclavitud es su objeto—Invocación a sus adversarios—¿Qué es conservatismo?—Verdaderos principios del partido Republicano—No fomenta, ni es posible, la insurrección de esclavos—Diferencia entre dictámen y una sentencia judicial—Deber de los Republicanos—Absurdas pretensiones de los esclavócratas—Mr. Lincoln y los niños de las escuelas dominicales, . . . . . 50 a 81

## CAPITULO VI.

El mecanismo de los partidos políticos—Convención de Chicago—Idem de Charleston—Lincoln es nombrado candidato para la Presidencia por la primera—Su aceptación—Su elección—Ajitación en el Sur—La Carolina del Sur se levanta primero, y la siguen otros Estados—Pusilanidad del Presidente Buchanan—La rebelión se organiza y amenaza al gobierno, . . . . . 81 a 89

## CAPITULO VII.

La crisis—Su despedida a los vecinos de Springfield—Ovaciones en su marcha—Define su política en un discurso al pueblo de Indiana—Entusiastas recepciones en Cincinnati y Columbus—Su fé y confianza en el porvenir—Discursos en Pittsburg y en Cleveland—Dios y el pueblo mismo, y nó un hombre, pueden salvar la nación—Su opinión sobre aranceles protectores—La crisis es facticia—Sus discursos en Búfalo, Albany y Nueva York—Entusiasta ovación en esta ciudad por sus mismos adversarios políticos—Nunca abandonará la nave de la Union—Discursos a la Lejislatura de Nueva Jersey—Idem en la Sala de la Independencia de Filadelfia—La causa de la Union es la causa de la humanidad entera—Otro discurso al izar el pabellon nacional—Alocución a la Lejislatura de Pensilvania—Rumores de asesinato y súbita partida para la capital, . . . . . 89 a 109

## CAPITULO VIII.

Su respuesta a la Municipalidad de Washington—Idem a la Asociación Republicana—Su respeto por los derechos de todos—Grandes expectativas—Su discurso inaugural—No se propone intervenir en los negocios internos de los Estados—Los esclavos prófugos deberan ser rendidos a sus amos bajo ciertas precauciones—Su posición es sin precedentes—Carácter perpétuo de la Union—Esta es mas antigua que la Constitución—Su firme determinación de hacer respetar la Constitución y las leyes—La revolución es injustificable—Carác-



ter disolvente de las minorías rebeldes—La Corte Suprema no tiene atribuciones políticas—La separacion es imposible, fisica o legalmente—Reforma de la Constitucion—El Ejecutivo no tiene facultad para asentir a una separacion—Invocacion al buen sentido del pueblo—Buen efecto de este discurso—Organizacion del Gabinete—Rechaza a los Comisionados de Montgomery—La esclavitud es la piedra angular de la nueva Confederacion—Discurso de Stephens—Respuesta a los Comisionados de Virginia—Rendicion del fuerte Sumter, . . . . . 109 a 129

## CAPITULO IX.

Proclamacion llamando a la armas la milicia—Entusiasmo en el Norte—Oposicion de los Estados intermediarios—Primer derramamiento de sangre—Carta a las autoridades de Marylandia—Bloqueo de los puertos del Sur—Actitud de la Europa—Aumento del ejército—Rapidez de los alistamientos, . . . . . 130 a 137

## CAPITULO X.

Reunion del Congreso—Mensaje del Presidente—Progreso de la rebelion—Accion tolerante del Gobierno—Circunstancias que forzaron la rendicion de Sumter—La agresion estuvo de parte del Sur—¿Puede una República democrática defenderse de sus enemigos interiores?—Desercion de los Estados limitrofes—Conducta de Virginia—Absurda pretension de neutralidad de algunos Estados—Defensa de los actos administrativos—Salvar la República y no una lei, la tarea del Gobierno—Necesidad de grandes preparativos bélicos—Sofismas inventados para popularizar la rebelion—La Union es anterior y precede a la pretendida soberanía de los Estados—Absurdos de la opinion contraria—La separacion es contra el sentir de la mayoría del Sur—Estraordinaria inteligencia y patriotismo del pueblo—Carácter esencialmente popular de la lucha—Penoso deber del Gobierno—Actos del Congreso—Fija el objeto de la guerra—La rota de Bull Run, . . . . . 138 a 160

## CAPITULO XI.

Congratulaciones de los rebeldes—McClellan remplaza a Scott—Se proclama un dia de penitencia y ayuno—La cuestion de los esclavos—Política de Butler, McClellan y Fremont—El Presidente desapruueba la conducta de este último—Combate de Ball's Bluff—Estraña inactividad, . . . . . 160 a 165

## CAPITULO XII.

Situacion crítica de los negocios públicos—Amenaza de una guerra con la Inglaterra—Oposicion interna—Mensaje al Congreso—Esplica francamente la situacion—Las potencias extranjeras debian interesarse mas bien en la conservacion de la Union—Recomendaciones de interes público—Reconocimiento de las Repúblicas de Hayti y Liberia—Situacion próspera de las finanzas—Progresos de la causa unionista en el Delaware, Marylandia, Kentucky, Virginia &c.—Aumento de poblacion y recursos—Leyes adoptadas por el Congreso, . . . . . 165 a 174

## CAPITULO XIII.

Graves embarazos que ofrecia la cuestion de la esclavitud—Mr. Lincoln decidido primero por la abolicion gradual—Esta medida es adoptada para el Distrito de Columbia—Poderosos, pero vanos, argumentos del Presidente para inclinar a los otros Estados a aceptar este partido—Se ordena el empleo de negros en el ejército—Nueva apelacion a los rebeldes para que depongan las armas, . . . . . 174 a 179

## CAPITULO XIV.

El Presidente ordena un movimiento jeneral de los ejércitos—Sus resultados inmediatos—Discusion del plan de campaña contra Richmond—Movimiento del Ejército del Potomac—Batallas de Yorktown, Williamsburg, Siete Pinos y de los siete dias—Mal resultado de la campaña peninsular—Segundo Bull Run—Batalla de Antietam—La responsabilidad de estos desastres—Victoria de Murfreesboro, . . . . . 179 a 186

## CAPITULO XV.

Carta notable de Mr. Lincoln a Horacio Greeley—Su famosa Proclamacion dando libertad a todos los esclavos en los Estados rebeldes—Particulares de su adopcion y publicacion—Proclamacion suspendiendo el privilegio del *habeas corpus* en determinados casos—Su efecto—Observancia del dia del Señor—Se arma a los negros, . . . . . 186 a 193

## CAPITULO XVI.

Se levanta una formidable oposicion—Acusaciones contra el Gobierno—Firmeza del Presidente—Posicion sospechosa de los gabinetes europeos—Progreso numérico de la poblacion—Estraordinario aumento—Elocuente exhortacion al Congreso, . . . . . 194 a 197



## CAPITULO XVII.

Reaccion en favor de la causa nacional—Los sucesos vienen en su ayuda—  
Carta del Presidente a los directores de un meeting popular—Hábil  
y triunfante vindicacion de sus actos—El gobierno es imposible sin  
facultades de represion—Precedentes administrativos en su favor,  
198 a 212

## CAPITULO XVIII.

Buenos efectos de la victoria de Gettysburg—Accion de gracias—Defensa  
de su política de emancipacion—Discurso en la inauguracion del  
Cementerio de Gettysburg—Reunion del Congreso—Encontrados  
pareceres sobre reorganizacion de los Estados rebeldes—Mr. Lin-  
coln adopta un plan definitivo por medio de una proclamacion,  
212 a 219

## CAPITULO XIX.

Mensaje de apertura del Congreso—Conflicto de derechos entre ciuda-  
danos naturalizados—Estado del Ejército y la Marina—Oposicion al  
armamento de los negros—Opinion y heroismo del argentino Mayer  
—Ordenes de represalias contra el Sur, . . . . 220 a 224

## CAPITULO XX.

Grant es elevado a Teniente Jeneral del Ejército y director de la guerra  
—Rasgos biográficos del nuevo jefe—Nuevo vigor y enerjía que in-  
funden a la campaña los Jenerales Grant y Sherman—Grant asume  
toda la responsabilidad de los movimientos—Su tenacidad y firmeza  
de propósito—Es sostenido por el pueblo y el Gobierno—La opinion  
pública se pronuncia en favor de la reeleccion de Mr. Lincoln—  
Es proclamado candidato por la Convencion Republicana de Balti-  
more—Modo de apreciar este honor—Alocucion a unos soldados,  
225 a 232

## CAPITULO XXI.

La campaña electoral—Acritud de las discusiones—Fuerza del candida-  
to contrario—Triunfo de Lincoln—El sistema republicano triunfa  
con él—Otras lecciones que entraña—Tierna carta de pésame a una  
viuda—Apertura del Congreso—Íntimas relaciones con las Repúbli-  
cas sur-americanas—Las finanzas, deuda pública y Marina—Presas  
y su valor—Tierras públicas y ferro-carril interoceánico—Riqueza  
mineral—Inválidos—Su inalterable resolucion por la emancipacion  
de los esclavos, . . . . 233 a 239

## CAPITULO XXII.

La Comision Sanitaria y sus trabajos—Discurso de Mr. Lincoln en el  
Bazar de Filadelfia—Elojio a la caridad de las señoras Americanas  
por los heridos—Discurso a unos soldados—Carácter republicano y  
democrático de la lucha—Tentativas frustradas para un arreglo—  
Convencion de Chicago y el Jeneral McClellan—La solidez de las ins-  
tituciones republicanas demostrada en esta eleccion—Captura de  
Atlanta—Respeto de Mr. Lincoln a las leyes, . . . . 239 a 248

## CAPITULO XXIII.

Humorosa respuesta a unos serenadores—Discurso elojiano de la filantro-  
pía de las señoras americanas—Nueva tentativa de negociacion—Ins-  
trucciones a Mr. Seward—Carácter y objeto de estas negociaciones  
—Su rompimiento—Campaña de Sherman en la Georgia y las Caro-  
linas—Idem de Sheridan en la Virginia—Reinauguracion de Mr.  
Lincoln—Su notable discurso en esta ocasion—Proclamacion de  
amnistia a los desertores, . . . . 248 a 259

## CAPITULO XXIV.

Mr. Lincoln parte al Ejército del Potomac—Movimiento jeneral contra  
Richmond—Mr. Lincoln visita la ciudad abandonada—Rendicion de  
Lee y su ejército—Discurso al pueblo de Washington—Festejos y  
congratulaciones públicas—Su último discurso al pueblo—Vindica-  
cion de su política de reorganizacion—Terreno práctico en que co-  
loca esta grave cuestion—Medidas mas estrictas contra los violado-  
res del bloqueo y las naciones que los favorecian—La lucha está por  
terminarse—Preparativos para el desarme, . . . . 259 a 270

## CAPITULO XXV.

Últimos actos del Presidente—Sueño notable—Su manera de ver las  
tentativas de asesinato—Su postrera conversacion—Parte para el  
teatro—Planes del asesino—Promenores del crimen—Fuga del asesi-  
no—Dolor y consternacion del público—Exequias fúnebres—Hono-  
res tributados por toda la nacion—Su último descanso, 270 a 280

## CAPITULO XXVI.

Adicion—Ventajas de la sucesion republicana—Antecedentes humildes  
de Johnson—Su educacion—Su carrera pública—Su primer acto  
administrativo—Antecedentes de Booth, el asesino—Su captura—  
Juicio de los conspiradores—Descripcion de los reos—Modo de en-  
juiciarlos—La sentencia—Tentativa para salvar a Mme. Surratt—  
Inflexibilidad del Presidente—La ejecucion, . . . . 280 a 290



## CAPITULO XXVII.

Capitulacion de Johnston—Fin de la guerra—Gran revista militar—Descripcion de la parada—Simplicidad de los trajes militares—Fortificaciones de Richmond—Proclamacion de amnistía parcial—Proclamacion reorganizando los estados ántes en rebelion, . . . 291 a 297

## CAPITULO XXVIII.

La conclusion—Dificultades que Lincoln tuvo que vencer—Confianza del pueblo en él—Lincoln como estadista—Su firmeza ante la opinion pública—Su fé y confianza en la mision que se le ha confiado—Su modestia—Elevacion de sus miras políticas—Su latente melancolía—Poesía—Otra por Juana Manso, . . . . 298 a 308

## INTRODUCCION

A LA

## VIDA DE ABRAN LINCOLN.

I

MAS bien que ejecutado, hemos dirigido el trabajo de adaptar a la lengua que se habla en la América del Sud, una Vida del Presidente Lincoln, entresacada de las varias que corren impresas, y extractando de ellas, por redundantes, documentos oficiales dados *in extenso*, y añadiendo detalles o esplicaciones, necesarias a la distancia del teatro de los sucesos, para la recta inteligencia de los hechos. En verdad que nadie puede con propiedad llamarse autor de la biografía de hombres que han llegado por entre las agitaciones de la vida pública a puestos tan encumbrados como Lincoln. Son estos personajes como aquellos lienzos transparentes, con letreros lejibles desde la distancia, merced a su propia luz interna. Nacido Lincoln a la sombra de los bosques, su vida privada, desde que llega a la edad viril, compónese para el público de discursos en los meetings populares; y su vida pública de oraciones parlamentarias, que